

Spedizioni & Sdoganamenti
Via Porta 2 Casella Postale 2813 CH-6830 Chiasso
Tel. +41 (0)91 695 47 30
Fax +41 (0)91 695 47 38 / 39
antonio@bernasconiarnaboldi.com
CHE - 340.212.780 IVA

ISTRUZIONI

- 1- EMETTERE FATTURA (VEDI FAC.SIMILE ALLEGATO)
- 2- TIMBRARE E FIRMARE "LIBERA ESPORTAZIONE"
- 3- SE LA FATTURA SUPERA I 6000 EURO TIMBRARE E FIRMARE ANCHE MANDATO PER EUR1 (SE MERCE COMUNITARIA.)
- 4- METTERE LA FRASE DI ORIGINE IN FATTURA (SE LA MERCE E COMUNITARIA.)
- 5- COLLI,PESO,TARGA DEL MEZZO CHE TRANSITA IN DOGANA DOVETE SEMPRE COMUNICARCELO O INSERENDOLI IN FATTURA OPPURE TRAMITE COMUNICAZIONE EMAIL QUANDO INVIATE DOCUMENTI
- 6- MANDARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE PER EMAIL IN ANTICIPO ALL'INDIRIZZO :ANTONIO@BERNASCONIARNABOLDI.COM
- 7- CELLULARE DA DARE ESCLUSIVAMENTE AUTISTA +39-334/2716337 DOVE CHIAMERA' QUANDO E ALL'INTERNO DELLA DOGANA PONTE CHIASSO UFF. ESPORTAZIONE DOGANA COMMERCIALE.
- 8-

PER AUTISTA : ARRIVARE TRAMITE A9 DOGANA BROGEDA ,PRENDERE CORSIA CAMION E SE DOVETE FARE DOGANA ITALIANA CORSIA N. 3 SCENDERE RAMPA ED ENTRARE NEL PIAZZALE DELLA DOGANA ITALIANA ,SE LA DOGANA ITALIANA E GIA' FATTA FUORI(ALTRE AGENZIE ES.GAMA,VILLA,COSERVICE O T2 FATTO PARTENZA) ALORA UNA VOLTA PRESA LA CORSIA CAMION A BROGEDA AUTOSTRADA PRENDETE CORSIA 2 O 3 ED ENTRATE DIRETTAMENTE DOGANA SVIZZERA.

Spedizioni & Sdoganamenti
Via Porta 2 Casella Postale 2813 CH-6830 Chiasso
Tel. +41 (0)91 695 47 30
Fax +41 (0)91 695 47 38 / 39
antonio@bernasconiarnaboldi.com
CHE - 340.212.780 IVA

ESPORTAZIONE VERSO LA SVIZZERA

Chiasso,:

Ci permettiamo rammentarVi le vigenti disposizioni in materia di ORIGINE per le merci esportate e Vi preghiamo voler sempre indicare sulle Vostre fatture la seguente frase:

DA METTERE IN FATTURA

L'ESPORTATORE DELLE MERCI CONTEMPLATE NEL PRESENTE DOCUMENTO DICHIARA CHE, SALVO INDICAZIONE CONTRARIA, LE MERCI SONO DI ORIGINE PREFERENZIALE CEE

Data nome e cognome di chi firma firma
.....

IN NOSTRO POSSESSO E PER LA DOGANA SVIZZERA DOBBIAMO SEMPRE RICEVERE QUESTA FATTURA CON DATA, NOME COGNOME E FIRMA IN ORIGINALE.

In mancanza di questa fattura (o fatture in cui i dati suddetti non sono in originale) la dogana svizzera NON applicherà l'esenzione e riscuoterà i dazi in uso.

Grazie per la Vostra collaborazione cordialmente Vi salutiamo.

MANDATO DI SDOGANAMENTO ED EMISSIONE EUR 1

Con la presente scrittura privata, da valersi ad ogni effetto di legge,
la scrivente ditta.....

Nella persona del sottoscritto/a *(indicare qualifica)*.....

conferisce alla!

professionale a rappresentarla in dogana, eseguendo le operazioni doganali di Esportazione e le relative operazioni accessorie.

Contestualmente si autorizza!

sottoscrivere a nostro nome e per nostro conto il certificato di circolazione EUR 1.

Per la merce di cui nostra fattura n. del

Allo scopo dichiariamo quanto segue

(contrassegnare il riferimento)

- Acquisto tramite Fornitori:

che le merci descritte nelle nostre fatture in esportazione sono state acquistate da fornitori nazionali-comunitari e rispondono alle norme in materia di origine preferenziale negli scambi tra UE e la Svizzera. Si dichiara inoltre che è depositata presso i nostri uffici la dichiarazione del fornitore emessa in conformità al REG.CE 1207/2001 e successive modifiche. Si dichiara infine che le prove dell'origine saranno esibite in qualsiasi momento su richiesta dell'Autorità Doganale.

- Produzione Propria:

Che le merci descritte nelle nostre fatture in esportazione sono state prodotte nel nostro stabilimento e rispondono alle norme in materia di origine preferenziale negli scambi tra UE e la Svizzera. Si dichiara inoltre che è depositata presso i nostri uffici la dichiarazione del fornitore (per quanto riguarda le materie prime nel ciclo di produzione) emessa in conformità al REG.CE 1207/2001 e successive modifiche. Si dichiara infine che le prove di origine saranno esibite in qualsiasi momento su richiesta delle Autorità Doganali.

- Produzione da TERZI - Accordi bilaterali:

Che le merci descritte nelle nostre fatture in esportazione sono state Ottenute in.....
E rispondono alle norme in materia di origine preferenziale negli scambi UE e la Svizzera come da documentazione in nostro possesso (documenti di Importazione, certificati di circolazione, dichiarazioni del fabbricante ecc.) Si dichiara inoltre che le prove dell'origine saranno esibite in qualsiasi momento su richiesta dell'Autorità Doganale.

A riscontro delle condizioni sopra indicate, la sottoscritta ditta si impegna espressamente a fornire all'Autorità Doganale qualsiasi altra prova documentale o giustificazione che quest'ultima richieda, nonché ad accettare ogni eventuale controllo.

Il sottoscritto *(indicare qualifica)*

solleva da qualsiasi responsabilità di carattere Civile e/o Penale la
propri dichiaranti per eventuali indicazioni fallaci o non veritiere di quanto inserito nella documentazione
commerciale inerente alla merce esportata (anche a titolo di dimenticanza o di errore).

Data.....

Timbro e firma leggibile
.....

Su carta intestata

ALL'UFFICIO DOGANALE DI COMPETENZA

Oggetto. DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

Consapevoli di assumere ogni conseguente responsabilità, siamo a dichiararvi che tutto il materiale esportato con ns. fattura N. del.....con destinazione

Non è vincolato a Licenze di esportazione, quindi:

- non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento (CEE)n. 1183/2007 del consiglio Del 18 settembre 2007, che modifica e aggiorna il Regolamento (CEE)n. 1334/2000 che Istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie A duplice uso (DUAL USE) Y901
- non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento (CEE) n. 338/97 del consiglio Del 9 dicembre 1996, relativo alla protezione di specie della flora e della fauna Selvatiche mediante il controllo del loro commercio (Convenzione di Whashington-Cites) Y900
- non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento (CEE) 0423/07 del consiglio del 20 aprile 2007 per i prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti le misure Restrittive nei confronti dell'IRAN Y911
- non contiene sostanze controllate (OZONO) previste da regolamento (CEE) n. 1005/2009 (JO L 286)
- non è soggetto alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 689/2008 del consiglio del 17 giugno 2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I eV (Y916-917)
- merci non interessate dal divieto di IMPORTAZIONE di gas fluorurati ad Effetto Serra Y916
- non rientra nell'elenco dei beni come da Decreto Legislativo n. 42 del 22/01/2004 e Regolamento (CEE) n. 3911/92 del Consiglio del 9 dicembre 1992, relativo all'esportazione di beni culturali. (Y903-Y905)
- non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento (CEE)n. 1236/2005 del Consiglio del 27 giugno 2005, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti. (Y904-Y906-Y907-Y908)
- non rientra nell'elenco dei beni da Regolamento (CEE) n. 1523/2008 pertanto non Contiene pelliccia di Cane e di Gatto (Y922)
- merce non interessate dal divieto di importaz. Di gas fluorurati ad EFFETTO SERRA Y926
- Prodotti non rientranti nell'elenco degli articoli di lusso di cui art 4 a) del rego. (CE) n. 329/2007 gu 188 ----- Y920

Data

Timbro e firma del responsabile



DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE

Il sottoscritto, esportatore delle merci descritte a tergo,

DICHIARA che le merci rispondono alle condizioni richieste per ottenere il certificato allegato;

PRECISA le circostanze che hanno permesso a queste merci di soddisfare alle suddette condizioni:

.....
.....
.....
.....

PRESENTA i seguenti documenti giustificativi (1):

.....
.....
.....
.....

SI IMPEGNA a presentare, su richiesta delle autorità competenti, qualsiasi giustificazione supplementare ritenuta indispensabile da dette autorità per il rilascio del certificato allegato, come pure ad accettare qualunque controllo eventualmente richiesto da dette autorità della propria contabilità e dei processi di fabbricazione delle merci di cui sopra;

CHIEDE il rilascio del certificato allegato per queste merci.

(Luogo e data)

.....

(Firma)

.....

ALLEGATO 22-15

DICHIARAZIONE DEL FORNITORE RELATIVA AI PRODOTTI AVENTI CARATTERE ORIGINARIO
PREFERENZIALE

La dichiarazione del fornitore, il cui testo è riprodotto di seguito, deve essere completata secondo le indicazioni delle note. Queste ultime, tuttavia, non vanno riprodotte.

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto dichiara che le merci elencate nel presente documento⁽¹⁾ sono originarie di⁽²⁾ e rispettano le norme di origine che disciplinano gli scambi preferenziali con⁽³⁾.

Dichiara⁽⁴⁾:

- Cumulo applicato con ... (nome del paese/dei paesi)
- Cumulo non applicato

Si impegna a presentare alle autorità doganali tutta la necessaria documentazione giustificativa:

.....⁽⁵⁾

.....⁽⁶⁾

.....⁽⁷⁾

-
- (1) Se le merci interessate sono solo alcune di quelle elencate nel documento, esse devono essere chiaramente indicate o contrassegnate e tale precisazione deve essere inserita nella dichiarazione nel modo seguente:
"..... elencate nel presente documento e contrassegnate sono originarie di"
 - (2) L'Unione europea, il paese, il gruppo di paesi o il territorio di cui sono originarie le merci.
 - (3) Paese, gruppo di paesi o territorio interessato.
 - (4) Da compilare, ove necessario, solo per le merci che hanno carattere originario preferenziale nel contesto delle relazioni commerciali preferenziali con uno dei paesi con cui è applicabile il cumulo paneuromediterraneo dell'origine.
 - (5) Luogo e data.
 - (6) Nome e funzione nella società.
 - (7) Firma.

ALLEGATO 22-16

DICHIARAZIONE A LUNGO TERMINE DEL FORNITORE PER PRODOTTI AVENTI CARATTERE
ORIGINARIO PREFERENZIALE

La dichiarazione del fornitore, il cui testo è riprodotto di seguito, deve essere completata secondo le indicazioni delle note. Queste ultime, tuttavia, non vanno riprodotte.

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto dichiara che le merci di seguito descritte:

..... (1)

..... (2)

che sono regolarmente fornite a (3), sono originarie di (4) e
rispettano le norme di origine che disciplinano gli scambi preferenziali con (5)

Dichiara (6):

Cumulo applicato con ... (nome del paese/dei paesi)

Cumulo non applicato

La presente dichiarazione vale per tutti gli invii di detti prodotti dal
..... al (7)

Si impegna ad informare immediatamente della perdita di validità della presente
dichiarazione.

Si impegna a presentare alle competenti autorità doganali tutta la necessaria documentazione
giustificativa.

..... (8)

..... (9)

..... (10)

(1) Descrizione.

(2) Designazione commerciale corrispondente a quanto indicato nelle fatture, ad esempio numero di modello.

(3) Nome della società rifornita.

(4) L'Unione europea, il paese, il gruppo di paesi o il territorio di cui sono originarie le merci.

(5) Paese, gruppo di paesi o territorio interessato.